

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 31 July 2022

Suscepimus: The Eighth Sunday after Pentecost

Mass in the Extraordinary Form at 9:15 a.m.

Hymn: *He who would valiant be* (MONKS GATE)

Please join in singing the hymn.



1. He who would valiant be 'Gainst all disaster,
Let him in constancy Follow the Master.
There's no discouragement Shall make him once relent
His first avowed intent To be a pilgrim.
2. Who so beset him round With dismal stories,
Do but themselves confound – His strength the more is.
No foes shall stay his might, Though he with giants fight;
He will make good his right To be a pilgrim.
3. Since, Lord, Thou dost defend Us with Thy Spirit,
We know we at the end Shall life inherit.
Then, fancies, flee away! I'll fear not what men say,
I'll labour night and day To be a pilgrim.

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI (*Orbis Factor*):

green cards at the back of the church

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *O esca viatorum*

O esca viatorum, O Panis
angelorum, O manna cœlitum,
Esurientes ciba, Dulcedine non
priva Corda quaerentium.

O lympha fons amoris, Qui puro
Salvatoris E corde profluis: Te
sitientes pota, Haec sola nostra vota
His una sufficis.

O Jesu, tuum vultum, Quem
colimus occultum Sub panis specie,
Fac, ut remoto velo, Post, libera in
cælo Cernamus acie.

Würzburg, 1647

Johann Michael Haydn (1737-1806)

*O food of men wayfaring, The
bread of angels sharing, O Manna
from on high! We hunger; Lord,
supply us, Nor Thy delights deny
us, Whose hearts to Thee draw
nigh.*

*O Stream of love past telling, O
purest fountain, welling From out
the Saviour's side! We faint with
thirst; revive us, Of Thine
abundance give us, And all we
need provide.*

*O Jesu, by Thee bidden, We here
adore Thee, hidden 'Neath forms of
bread and wine. Grant when the
veil is riven, We may behold, in
heaven, Thy countenance divine.
translated by John Athelstan Laurie
Riley (1858-1945)*

Dignare, Domine (from the Dettingen *Te Deum*)

George Frideric Handel (1685-1759)

Dignare, Domine, die isto sine
peccato nos custodire. Miserere
nostri, Domine, miserere nostri.
Fiat misericordia tua, Domine,
super nos, queamodum
spravimus in te.

*Vouchsafe, O Lord, to keep us this
day without sin. O Lord, have
mercy upon us: have mercy upon
us. O Lord, let Thy mercy lighten
upon us: as our trust is in Thee.*

attr. SS. Ambrose (340-397) and
Augustine (354-430)

Organ: *Liebster Jesu, wir sind hier*, BWV 731

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

Prelude in C major, BWV 545/1

J. S. Bach

Vespers on Sunday 21 August

On Sunday 21 August, we will sing Vespers at 4:00 p.m. Please
join us! All are welcome.

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 31 July 2022

Deus in adiutorium: The Eighteenth Sunday in the Season of the Year
Mass in the Ordinary Form at 11:00 a.m.

VOLUNTARY: *Liebster Jesu, wir sind hier*, BWV 731
("Dearest Jesus, we are here")

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

INTROIT

Deus, in adiutorium meum intende: Domine, ad adjuvandum
me festina: confundantur et reveantur inimici mei, qui
quærun animam meam.

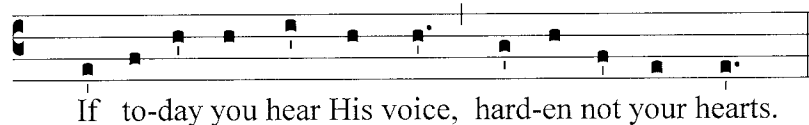
Gregorian chant, mode v

*Haste Thee, O God, to deliver me; make haste to help me, O
Lord: let them be ashamed and confounded, that seek after my
soul.* Psalm 70:1-2

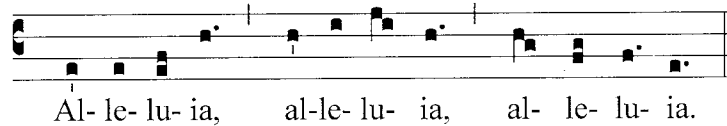
KYRIE & GLORIA XI

green cards at the back of the church

PSALM



ALLELUIA



CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Sanctificavit Moyses altare Domino, offerens super illud
holocausta, et immolans victimas: fecit sacrificium
vesperinum in odorem suavitatis Domino Deo, in conspectu
filiorum Israel.

Gregorian chant, mode v

*Moses consecrated an altar unto the Lord, offering burnt
offerings upon it, and sacrificing peace offerings: and he made
an evening sacrifice for a sweet-smelling savour unto the Lord
God, in the sight of the children of Israel.* Exodus 24:4-5

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards at the back of the church

COMMUNION ANTIPHON

Panem de cælo dedisti nobis, Domine, habentem omne
delectamentum, et omnem saporem suavitatis.

Gregorian chant, mode v

*Thou hast given us Bread from heaven, O Lord: having every
delight, and every taste of sweetness.* Wisdom 16:20

MOTET: *Dignare, Domine* (from the Dettingen *Te Deum*)

Dignare, Domine, die isto sine peccato nos custodire. Miserere
nostri, Domine, miserere nostri. Fiat misericordia tua,
Domine, super nos, queamodum speravimus in te.

George Frideric Handel (1685-1759)

*Vouchsafe, O Lord, to keep us this day without sin. O Lord,
have mercy upon us: have mercy upon us. O Lord, let Thy
mercy lighten upon us: as our trust is in Thee.*

attr. SS. Ambrose (340-397) and Augustine (354-430)

VOLUNTARY: *Prelude in C major*, BWV 545/1

J. S. Bach

Vespers on Sunday 21 August

On Sunday 21 August, we will sing Vespers at 4:00 p.m. Please join us! All are welcome.